

## DE LED-RÜCKLEUCHTEN für Anhänger

### Art.-Nr. 10105

- Mit 4 -poligem Anschlusskabel für 12 Volt-Anschluss
- Mit 4 Funktionen: Rücklicht, Bremslicht, Blinker, Kennzeichenbeleuchtung
- Schlagfester Kunststoff, hochwertige Verarbeitung
- Schnelle und sichere Montage
- Zum Schrauben, Lochabstand 55 mm
- Maße: 105 x 98 x 36 mm
- Mit E-Zulassung

### Montageanleitung

Die LED-Rückleuchte für Anhänger ist rüttelfest, wartungsfrei, wasserresistent und äußerst langlebig. Die nachfolgenden Informationen ermöglichen Ihnen eine einfache und schnelle Montage:

1. Stellen Sie sicher, dass die Leitungen während der Montage spannungsfrei sind.
2. Befestigen Sie die Rückleuchten unter Einhaltung der Anbaumaße gemäß den gesetzlichen Bestimmungen mit Hilfe der vorgefertigten Gewindestangen auf der Rückseite der Leuchten an Ihrem Fahrzeug.
3. Schließen Sie die einzelnen Leitungen wie folgt an:
  - **rot** = Bremsleuchte
  - **weiß** = Masse
  - **gelb** = Blinker
  - **grün** = Rückleuchte/Kennzeichenleuchte

Bei einigen Fahrzeugen kann es zu Fehlermeldungen, speziell bei der Blinkerfunktion, durch die niedrige Last kommen. Informieren Sie sich beim Hersteller bzw. Händler Ihres Fahrzeuges ob eine Erweiterungs- oder Umrüstungsmöglichkeit besteht.

Überprüfen Sie vor Antritt der Fahrt die Funktionsfähigkeit der einzelnen Rückleuchten.

## GB LED-REAR-LIGHT for trailers

### Art.-No.: 10105

- With 4 power supply leads for 12 Volt connection
- With 4 functions: rear light, brake light, indicator, number plate illumination
- Impact-resistant plastic, high quality finish
- Fast and safe installation
- Screw on, hole pitch 55 mm
- Dimensions: 105 x 98 x 36 mm
- With E-certification

### Installation instructions:

The LED-REAR-LIGHT for trailers is vibration-proof, maintenance free, water resistant and extremely durable. The following information facilitates a quick and easy installation:

1. Ensure that the cables are not connected to power during the installation.
2. Affix the rear lights to your vehicle according to the statutory regulations and in compliance with the installation dimensions with the aid of the prefabricated threaded rods on the rear of the lights.
3. Connect the individual cables according to the colour coding as follows:
  - **red** = brakes
  - **white** = ground
  - **yellow** = Indicator
  - **green** = light

Error messages, particularly with respect to the indicator function, can occur in some vehicles due to low charge. Please consult the manufacturer and/or dealer of your vehicle whether an option for extension or refit is available. Prior to commencing the trip, please check the functions of the individual rear lights.

## FR DE FEUX ARRIERE A VOYANT DEL pour remorque

### Article n° : 10105

- Avec 4 câbles de raccordement pour connexion 12 volts
- Avec 4 fonctions : feu arrière, feu de stop, clignotant, feu de plaque d'immatriculation
- Plastique résistant au choc, fabrication de qualité supérieure
- Montage rapide et sûr
- A monter par vissage, pas de la perforation 55 mm
- Dimensions : 105 x 98 x 36 mm
- Avec homologation E

### Directives de montage

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit EAL. De feux arrière à voyant DEL pour remorque est insensible aux secousses, sans entretien, résistant à l'eau et a une très longue durée de vie. Les renseignements suivants vous permettront un montage simple et rapide :

1. Vérifiez que les lignes sont hors tension pendant le montage.
2. A l'aide des tiges filetées prémontées, fixez les feux arrière au dos des lampes de votre véhicule, conformément aux dimensions de montage et à la réglementation légale.
3. Reliez les différentes lignes conformément aux couleurs indiquées ci-dessous :
  - **rouge** = frein
  - **blanc** = masse
  - **jaune** = clignotant
  - **vert** = lumière

Sur certains véhicules, en raison de la charge réduite, des messages d'erreur peuvent être générés, notamment pour le fonctionnement des clignotants. Informez-vous auprès du fabricant ou du concessionnaire de votre véhicule afin de savoir s'il existe une possibilité d'extension ou de modernisation de l'équipement.

Avant d'utiliser votre véhicule, contrôlez le bon fonctionnement des différents feux arrière.

## NL LED-ACHTERLICHT

### Art.-No.: 10105

- Voor aanhangwagens
- Met 4 aansluitkabels voor 12 Volt
- Met 4 functies: achterlicht, remlicht, knipperlicht, kentekenplaatverlichting
- Slagvaste kunststof, hoogwaardige verwerking
- Snelle en veilige montage
- Om te schroeven, gatafstand 55 mm
- Afmetingen: 105 x 98 x 36 mm
- Met Europees kentekenbewijs

### Montage

Het LED achterlicht voor aanhanger is bestand tegen trillingen, is onderhoudsvrij, waterbestendig en zeer duurzaam. De volgende informatie zorgt voor een eenvoudige en snelle montage:

1. Zorg ervoor dat de kabels tijdens de montage spanningsvrij zijn.
2. Bevestig de achterlichten in overeenstemming met de wettelijke bepalingen door middel van de aanwezige draadeinden aan uw voertuig
3. Sluit de afzonderlijke kabels als volgt aan:
  - **rood** = remlicht
  - **witte** = massa
  - **geel** = richtingaanwijzer
  - **groen** = achterlicht/kentekenverlichting

Op sommige voertuigen kan er een foutmelding optreden, vooral bij de richtingaanwijzer functie, door een te lage belasting. Neem contact op met de fabrikant of dealer van uw voertuig voor een uitbreiding- of upgrade mogelijkheid is.

Controleer voordat u gaat rijden de werking van de afzonderlijke achterlichten.